

Comisión Interamericana del Atún Tropical
Inter-American Tropical Tuna Commission



1st Workshop on Implementation of an Electronic Monitoring System (EMS) - Update
1er Taller de Implementación de un sistema de Monitoreo Electrónico (SME) - actualización

Working group on Bycatch – 10th Meeting - 5 May 2021 (videoconference)
Grupo de trabajo de Bycatch – 10^a reunión - 5 de mayo de 2021 (videoconferencia)

Overview

Generalidades

INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION

WORKSHOP ON IMPLEMENTATION OF AN ELECTRONIC MONITORING SYSTEM (EMS)

1ST MEETING

- 22 – 23 April 2021 (Videoconference).
- 121 participants: 18 countries, 5 NGOs, 5 tuna fishing org., 1 EM service provider, 4 tuna fleet companies and IATTC staff.
- Present and get feedback on:
 - SAC-11-10 and recommendations on EMS-01-01 (day 1).
 - The proposed workplan on EMS-01-02 (day 2).

COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL

TALLER SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DE UN SISTEMA DE MONITOREO ELECTRÓNICO (SME)

1^A REUNIÓN

- 22 – 23 abril de 2021 (Videoconferencia).
- 121 participantes: 18 países, 5 ONG, 5 organizaciones atuneras, 1 proveedor servicios ME, 4 compañías atuneras, y personal de la CIAT.
- Presentar y obtener insumos en:
 - SAC-11-10 y recomendaciones en EMS-01-01 (día 1).
 - El plan de trabajo propuesto en EMS-01-02 (día 2).

Workshop purpose

Propósito del taller

INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION

WORKSHOP ON IMPLEMENTATION OF AN ELECTRONIC MONITORING SYSTEM
(EMS)

1ST MEETING

COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL

TALLER SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DE UN SISTEMA DE MONITOREO
ELECTRÓNICO (SME)

1^A REUNIÓN

Immediate actions

- Adopt by the Commission, in an interim basis, the definitions in Annex 1 of the document EMS-01-01.
- To endorse the EMS workplan by the SAC.
- To task the staff with the development of TOR for the workshops scheduled in the EMS workplan, for potential adoption, during the 97th IATTC meeting.

Acciones inmediatas

- Adopción por la Comisión, de manera provisional, las definiciones del Anexo 1 del documento EMS-01-01.
- Respaldo del CCA al plan de trabajo de SME.
- Que el personal desarrolle TDR para los talleres programados en el plan de trabajo SME, durante la 97^a reunión de la CIAT.

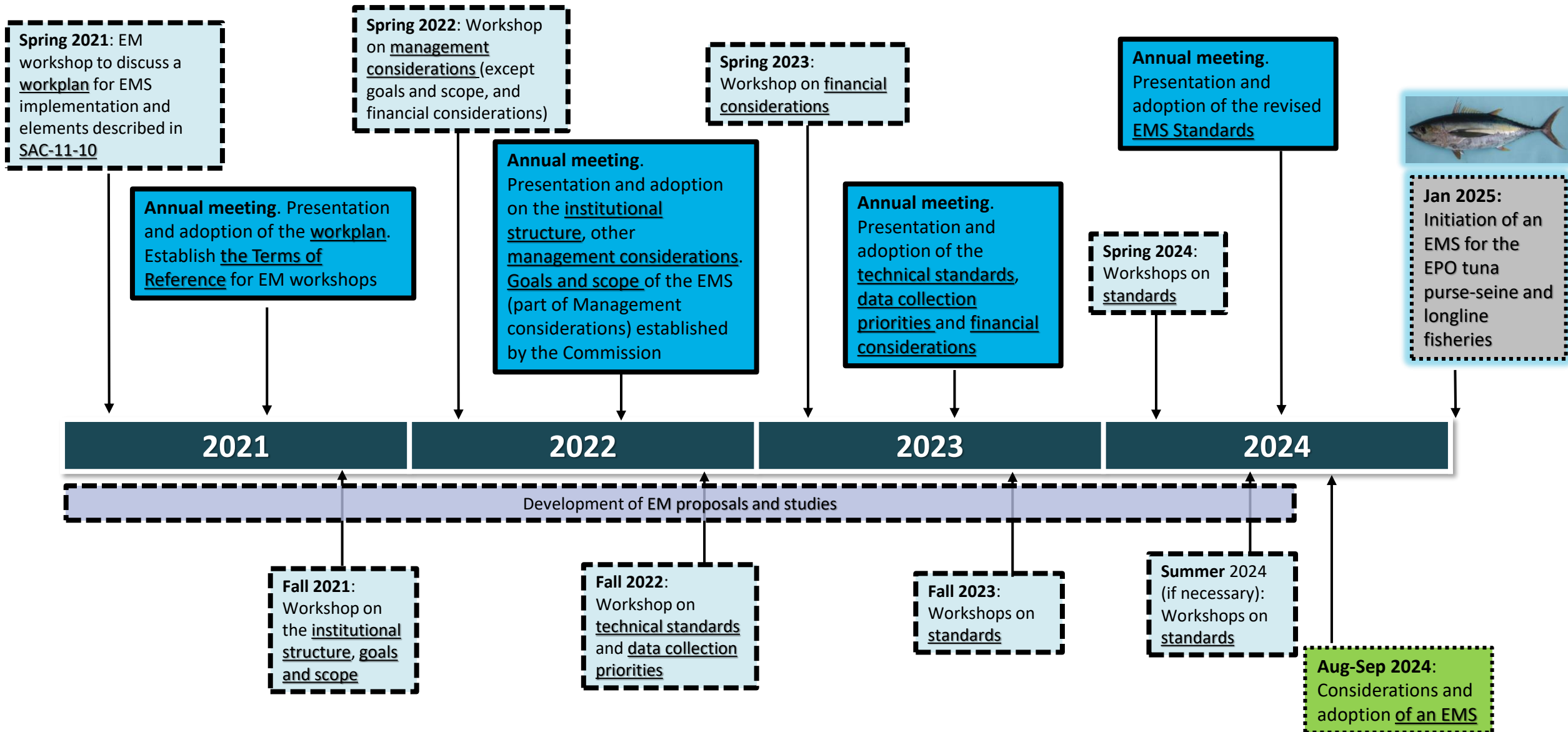
Relevant comments to recommendations for immediate actions

Comentarios relevantes a las recomendaciones sobre acciones inmediatas

Recommendation Recomendación	Comments Comentarios	Secretariat comments Comentarios de la Secretaría
<p>1. To adopt, at least on a provisional basis, the definitions provided in Annex 1 of the document EMS-01-01.</p> <p>1. Adoptar, al menos de forma provisional, las definiciones proporcionadas en el Anexo 1 del documento EMS-01-01.</p>	<p>It may be premature to agree on definitions in the current state of work at the IATTC.</p> <p>Pudiera ser prematuro acordar definiciones en el estado actual de los trabajos en la CIAT.</p>	<p>Definitions are not an action or decision to be taken immediately. They are only provisional. It is a gradual process that should allow the development of adequate definitions.</p> <p>Definiciones no son una acción o decisión que se deba tomar de inmediato. Son solamente provisionales. Es un proceso gradual que debe permitir el desarrollar unas definiciones adecuadas.</p>
<p>2. To endorse the EMS workplan by the SAC.</p> <p>2. Respaldo del CCA al plan de trabajo de SME</p>	<p>A general positive feedback.</p> <p>Transshipment vessels should be included in the implementation of EMS.</p> <p>Comentarios positivos en general.</p> <p>Buques de transbordo deberían ser incluidos a la implementación del SME.</p>	
<p>3. To task the staff with the development of TOR for the workshops scheduled in the EMS workplan, for potential adoption, during the 97th IATTC meeting.</p> <p>3. Que el personal desarrolle TDR para los talleres programados en el plan de trabajo SME, durante la 97ª reunión de la CIAT.</p>	<p>No questions/comments.</p> <p>No hubo preguntas/comentarios.</p>	

Workshops plan and milestones

Plan de talleres e hitos importantes



Comisión Interamericana del Atún Tropical
Inter-American Tropical Tuna Commission



1st Workshop on Implementation of an Electronic Monitoring System (EMS) - Update
1er Taller de Implementación de un sistema de Monitoreo Electrónico (SME) - actualización

Working group on Bycatch – 10th Meeting - 5 May 2021 (videoconference)
Grupo de trabajo de Bycatch – 10^a reunión - 5 de mayo de 2021 (videoconferencia)